

(学生用)

経費支弁書

日本国法務大臣 殿

国籍 Spain

生年月日 1994年9月9日

氏名 YAMANO MARIA

性別 男 女

私は、このたび上記のものが日本国に入国した場合の経費支弁者になりましたので、
下記のとおり経費支弁の引受け経緯を説明するとともに経費支弁について証明します。

1 経費支弁の引受け経緯 (申請者の経費支弁を引受けた経緯及び申請者との関係について具体的に記載してください。)

I am the father of Maria Yamano and I wish to assist my daughter wish her studies in Japan.

<日本語訳> 私はYamano Mariaの父であり、彼女の日本留学の経費を支弁致します。

2 経費支弁内容

私 YAMANO JORGE は、上記の者の日本滞在について、下記のとおり経費支弁することを証明します。また、上記の者が在留期間更新許可申請の際には、送金証明書又は本人名義の預金通帳(送金事実、経費支弁事実が記載されたもの)の写し等で、生活費等の支弁事実を明らかにする書類を提出します。

記

(1) 学 費 毎月・半年ごと・年間 750,000円

(2) 生活費 月額 85,000円

(3) 支弁方法 (送金・振込み等支弁方法を具体的に書いてください。)

I will pay the tuition fee by bank transfer. For living expenses, I will provide her with a credit card and remit funds regularly after she open a bank account in Japan.

<日本語訳> 私は海外送金により学費の支払いをします。また彼女が日本で銀行口座を開設した後生活費を定期的に送金致します。

経費支弁者 YAMANO JORGE 2020年4月5日

住所 〒

Carrer de Mallorca, 401, 08013 Barcelona

TEL +34-93-4366115

氏名(署名)

Jorge Yamano 印

学生との関係

Father